



#### Članak 9.

Kod pojedinačnog pakovanja duhanskih preradevina, osim pakovanja cigareta, čija vidljiva površina prelazi 75 cm<sup>2</sup>, upozorenja iz članka 4. stavak 1, članka 5. stavak 1. i članka 6. stavak 1. ovog pravilnika, moraju prekriti površinu od najmanje 26,25 cm<sup>2</sup> na svakoj strani pojedinačnog pakovanja.

#### Članak 10.

Kod pojedinačnog pakovanja duhanskih preradevina, osim pakovanja cigareta upozorenja iz članka 4. stavak 1, članka 5. stavak 1. i članka 6. stavak 1. ovog pravilnika, mogu biti pričvršćeni kao naljepnice, pod uvjetom da se te naljepnice ne mogu ukloniti.

#### Članak 11.

Pojedinačno pakovanje duhanskih preradevina mora biti označeno serijskim brojem ili ekvivalentom koji sadrži podatke o mjestu i nadnevku proizvodnje.

#### Članak 12.

Na pojedinačnom pakovanju duhanskih preradevina ne mogu se upotrebljavati izrazi kao što su:

- a) "sa malim količinama katrana",
- b) "light",
- c) "ultra-light",
- d) "mild",
- e) "extra".

Na pojedinačnom pakovanju duhanskih preradevina ne mogu se upotrebljavati osobna imena, slike, simboli ili drugi znakovi koji bi mogli kod potrošača stvoriti utisak da se radi o manje štetnom proizvodu.

#### Članak 13.

Proizvođači i uvoznici duhanskih preradevina dužni su usuglasiti označavanje originalnih, pojedinačnih pakovanja duhanskih preradevina na način propisan odredbama ovog pravilnika u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog pravilnika.

#### Članak 14.

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

Broj 01-37-5654/11

5. rujna 2011. godine

Sarajevo

Ministar

Prof. dr. **Rusmir Mesihović**, v. r.

Na osnovu člana 7. stav 4. i člana 8. stav 9. Zakona o ograničenoj upotrebi duhanskih preradevina ("Službene novine Federacije BiH", br. 6/98, 35/98, 11/99 i 50/11), federalni ministar zdravlja donosi

### **ПРАВИЛНИК**

#### **О ОЗНАЧАВАЊУ ПАКОВАЊА ДУВАНСКИХ ПЕРАЂЕВИНА**

##### Члан 1.

Овим правилником се утврђује начин означавања података о количини катрана, никотина и угљен-моноксида, као и изглед тих података на сваком оригиналном појединачном паковању дуванских перађевина које је у промету, те услови и начин означавања дуванских перађевина, садржај и изглед општих и посебних упозорења.

##### Члан 2.

Упозорење, у смислу овог правилника, обухвата упозорење написано на службеним језицима Федерације Босне и Херцеговине и као такво мора бити означено на појединачном паковању дуванских перађевина, на начин прописан овим правилником.

##### Члан 3.

Цигарете морају имати означене податке о количини катрана, никотина и угљен-моноксида по цигарети, на бочној страни оригиналног паковања цигарета.

Подаци из става 1. овог члана морају покривати најмање 15% површине бочне стране оригиналног паковања цигарета.

##### Члан 4.

Свако појединачно паковање дуванских перађевина које се налази у малопродаји, осим дувана за оралну употребу и осталих дуванских перађевина који не служе пушењу, мора имати означено једно од упозорења која се налазе у Прилогу 1. овог правилника и чини његов саставни дио.

Упозорење из става 1. овог члана мора бити означено на предњој страни појединачног паковања дуванских перађевина и мора прекрити најмање 35% спољашње површине појединачног паковања.

Упозорења из става 1. овог члана морају се правилно мијењати тако да се свако од тих упозорења налази означено на једнаким количинама дуванских перађевина у малопродаји, у текућој години.

##### Члан 5.

Свако појединачно паковање дуванских перађевина које се налази у малопродаји, осим дувана за оралну употребу и осталих дуванских перађевина који не служе пушењу, мора имати означено једно од упозорења која се налазе у Прилогу 2. овог правилника и чини његов саставни дио.

Упозорење из става 1. овог члана мора бити означено на задњој страни појединачног паковања дуванских перађевина и мора прекрити најмање 50% спољашње површине појединачног паковања.

Упозорења из става 1. овог члана морају се правилно мијењати тако да се свако од тих упозорења налази означено на једнаким количинама дуванских перађевина у малопродаји, у текућој години.

##### Члан 6.

Свако појединачно паковање дуванских перађевина за жвакање и сисање, које се налази у малопродаји, мора имати означено упозорење које се налази у Прилогу 3. овог правилника и чини његов саставни дио.

Упозорење из става 1. овог члана мора бити означено на највидљивијој површини појединачног паковања и мора прекрити најмање 35% спољашње површине појединачног паковања.

##### Члан 7.

Подаци из члана 3. став 1. и упозорења из члана 4. став 1, члана 5. став 1. и члана 6. став 1. овог правилника морају на појединачном паковању дуванских перађевина бити:

- a) штампани масним црним словима типа Helvetica на бијелој подлози, с тим да величина слова, података и упозорења, заузима највећи могући дио површине одређене за те намјене,
- b) штампани малим словима, осим првог слова и тамо гдје је то правописно другачије потребно,
- c) штампани у средњем дијелу површине одређене за податке и упозорења, те паралелне с горњим рубом стране паковања,
- d) штампани на начин да се не могу уклонити, избрисати нити оштетити отварањем паковања, и
- e) штампани на начин да нису скривени, нејасни и да се не могу прекрити другим писаним или сликовним материјалом.

Подаци из члана 3. став 1. и упозорења из члана 4. став 1. и члана 5. став 1. овог правилника, морају на појединачном паковању дуванских перађевина бити уоквирена црним оквиром ширине најмање 3 мм, а највише 4 мм, који чини саставни дио површине на којој се приказују подаци и упозорења.

Оквир из става 2. овог члана не смије да прекрива текст података из члана 3. став 1. и упозорења из члана 4. став 1. и члана 5. став 1. овог правилника.

#### Члан 8.

Код појединачног паковања дуванских прерађевина, осим паковања цигарета упозорења из члана 4. став 1, члана 5. става 1. и члана 6. став 1. овог правилника не смију бити означена на додатном прозирном целофану појединачног паковања дуванских прерађевина који се користе у малопродаји.

#### Члан 9.

Код појединачног паковања дуванских прерађевина, осим паковања цигарета, чија видљива површина прелази 75 цм<sup>2</sup>, упозорења из члана 4. став 1, члана 5. став 1. и члана 6. став 1. овог правилника, морају прекрити површину од најмање 26,25 цм<sup>2</sup> на свакој страни појединачног паковања.

#### Члан 10.

Код појединачног паковања дуванских прерађевина, осим паковања цигарета упозорења из члана 4. став 1, члана 5. став 1. и члана 6. став 1. овог правилника, могу бити причвршћени као наљепнице, под условом да се те наљепнице не могу уклонити.

#### Члан 11.

Појединачно паковање дуванских прерађевина мора бити означено серијским бројем или еквивалентом који садржи податке о мјесту и датуму производње.

#### Члан 12.

На појединачном паковању дуванских прерађевина не могу се употребљавати изрази као што су:

- a) "са малим количинама катрана",
- b) "light",
- c) "ultra-light",
- d) "mild",
- e) "extra".

На појединачном паковању дуванских прерађевина не могу се употребљавати лична имена, слике, симболи или други знакови који би могли код потрошача створити утисак да се ради о мање штетном производу.

#### Члан 13.

Произвођачи и увозници дуванских прерађевина дужни су усагласити означавање оригиналних, појединачних паковања дуванских прерађевина на начин прописан одредбама овог правилника у року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог правилника.

#### Члан 14.

Овај правилник ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеним новинама Федерације БиХ".

Број 01-37-5654/11

5. септембра 2011. године

Сарајево

Министар

Проф. др **Русмир Месиховић**, с. р.

На основу члана 7. став 4. и члана 8. став 9. Закона о ограниченој употреби дуванских прерађевина ("Службене новине Федерације БиХ", бр. 6/98, 35/98, 11/99 и 50/11), федерални министар здравства доноси

## **PRAVILNIK**

### **O OZNAČAVANJU PAKOVANJA DUHANSKIH PRERAĐEVINA**

#### Члан 1.

Овим правилником се утврђује начин означавања података о количини катрана, никотина и угљен-моноксида, као и изглед тих података на сваком оригиналном појединачном паковању дуванских прерађевина које је у промету, те услови и начин

означавања дуванских прерађевина, садржај и изглед општих и посебних упозорења.

#### Члан 2.

Упозорење, у смислу овог правилника, обухвата упозорење написано на службеним језицима Федерације Босне и Херцеговине и као такво мора бити означено на појединачном паковању дуванских прерађевина, на начин прописан овим правилником.

#### Члан 3.

Цigareте морају имати означене податке о количини катрана, никотина и угљен-моноксида по цигарети, на бојној страни оригиналног паковања цигарета.

Подаци из става 1. овог члана морају покривати најмање 15% површине бојне стране оригиналног паковања цигарета.

#### Члан 4.

Свако појединачно паковање дуванских прерађевина које се налази у малопродаји, осим дувана за оралну употребу и осталих дуванских прерађевина који не служе пушењу, мора имати означено једно од упозорења која се налазе у Прилогу 1. овог правилника и чини његов саставни дио.

Упозорење из става 1. овог члана мора бити означено на предњој страни појединачног паковања дуванских прерађевина и мора прекрити најмање 35% спољашње површине појединачног паковања.

Упозорења из става 1. овог члана морају се правилно мијенјати тако да се свако од тих упозорења налази означено на једнаким количинама дуванских прерађевина у малопродаји, у текућој години.

#### Члан 5.

Свако појединачно паковање дуванских прерађевина које се налази у малопродаји, осим дувана за оралну употребу и осталих дуванских прерађевина који не служе пушењу, мора имати означено једно од упозорења која се налазе у Прилогу 2. овог правилника и чини његов саставни дио.

Упозорење из става 1. овог члана мора бити означено на задњој страни појединачног паковања дуванских прерађевина и мора прекрити најмање 50% спољашње површине појединачног паковања.

Упозорења из става 1. овог члана морају се правилно мијенјати тако да се свако од тих упозорења налази означено на једнаким количинама дуванских прерађевина у малопродаји, у текућој години.

#### Члан 6.

Свако појединачно паковање дуванских прерађевина за жваканје и сисање, које се налази у малопродаји, мора имати означено упозорење које се налази у Прилогу 3. овог правилника и чини његов саставни дио.

Упозорење из става 1. овог члана мора бити означено на највидљивијој површини појединачног паковања и мора прекрити најмање 35% спољашње површине појединачног паковања.

#### Члан 7.

Подаци из члана 3. став 1. и упозорења из члана 4. став 1, члана 5. став 1. и члана 6. став 1. овог правилника морају на појединачном паковању дуванских прерађевина бити:

- a) штампани масним црним словима типа Helvetica на бијелој подлози, с тим да величина слова, података и упозорења, заузима највећи могући дио површине одређене за те намјене,
- b) штампани малим словима, осим првог слова и тамо гдје је то правописно другачије потребно,
- c) штампани у средњем дијелу површине одређене за податке и упозорења, те паралелне с горњим рубом стране паковања,
- d) штампани на начин да се не могу уклонити, изbrisати нити оштетити отварањем паковања, и
- e) штампани на начин да нису skriveni, нејасни и да се не могу прекрити другим писаним или сликовним материјалом.

Podaci iz člana 3. stav 1. i upozorenja iz člana 4. stav 1. i člana 5. stav 1. ovog pravilnika, moraju na pojedinačnom pakovanju duhanskih preradevina biti uokvirena crnim okvirom širine najmanje 3 mm, a najviše 4 mm, koji čini sastavni dio površine na kojoj se prikazuju podaci i upozorenja.

Okvir iz stava 2. ovog člana ne smije da prekriva tekst podataka iz člana 3. stav 1. i upozorenja iz člana 4. stav 1. i člana 5. stav 1. ovog pravilnika.

#### Član 8.

Kod pojedinačnog pakovanja duhanskih preradevina, osim pakovanja cigareta upozorenja iz člana 4. stav 1, člana 5. stava 1. i člana 6. stav 1. ovog pravilnika ne smiju biti označena na dodatnom prozirnomo celofanu pojedinačnog pakovanja duhanskih preradevina koji se koriste u maloprodaji.

#### Član 9.

Kod pojedinačnog pakovanja duhanskih preradevina, osim pakovanja cigareta, čija vidljiva površina prelazi 75 cm<sup>2</sup>, upozorenja iz člana 4. stav 1, člana 5. stav 1. i člana 6. stav 1. ovog pravilnika, moraju prekriti površinu od najmanje 26,25 cm<sup>2</sup> na svakoj strani pojedinačnog pakovanja.

#### Član 10.

Kod pojedinačnog pakovanja duhanskih preradevina, osim pakovanja cigareta upozorenja iz člana 4. stav 1, člana 5. stav 1. i člana 6. stav 1. ovog pravilnika, mogu biti pričvršćeni kao naljepnice, pod uslovom da se te naljepnice ne mogu ukloniti.

#### Član 11.

Pojedinačno pakovanje duhanskih preradevina mora biti označeno serijskim brojem ili ekvivalentom koji sadrži podatke o mjestu i datumu proizvodnje.

#### Član 12.

Na pojedinačnom pakovanju duhanskih preradevina ne mogu se upotrebljavati izrazi kao što su:

1. "sa malim količinama katrana",
2. "light",
3. "ultra-light",
4. "mild",
5. "extra".

Na pojedinačnom pakovanju duhanskih preradevina ne mogu se upotrebljavati lična imena, slike, simboli ili drugi znakovi koji bi mogli kod potrošača stvoriti utisak da se radi o manje štetnom proizvodu.

#### Član 13.

Proizvođači i uvoznici duhanskih preradevina dužni su usaglasiti označavanje originalnih, pojedinačnih pakovanja duhanskih preradevina na način propisan odredbama ovog pravilnika u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog pravilnika.

#### Član 14.

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

Broj 01-37-5654/11  
5. septembra 2011. godine  
Sarajevo

Ministar  
Prof. dr. **Rusmir Mesihović**, s. r.

## Prilog 1.

a)	Pušenje ubija. Pušenje ubija. Пушење убија.
b)	Pušenje ozbiljno šteti vama i drugima oko vas. Pušenje ozbiljno šteti vama i drugima oko vas. Пушење озбиљно штети вама и другима око вас

## Prilog 2.

a)	Pušači umiru mladi. Pušači umiru mladi. Пушачи умиру млади.
b)	Pušenje uzrokuje začepljenje krvnih sudova. Pušenje uzrokuje začepljenje krvnih sudova. Пушење узрокује зачепљење крвних судова.
c)	Pušenje uzrokuje srčani udar. Pušenje uzrokuje srčani udar. Пушење узрокује срчани удар.
d)	Pušenje uzrokuje moždani udar. Pušenje uzrokuje moždani udar. Пушење узрокује мождани удар.
e)	Pušenje uzrokuje rak pluća. Pušenje uzrokuje rak pluća. Пушење узрокује рак плућа.
f)	Pušenje tijekom trudnoće šteti vašem djetetu. Pušenje u trudnoći šteti vašem djetetu. Пушење у трудноћи штети вашем дјетету.
g)	Zaštitite djecu od vašeg duhanskog dima. Zaštitite djecu od vašeg duvanskog dima. Заштитите дјецу од вашег дуванског дима.
h)	Doktor obiteljske medicine može vam pomoći da prestanete pušiti. Doktor porodične medicine može vam pomoći da prestanete pušiti. Доктор породичне медицине може вам помоћи да престанете пушити.
i)	Pušenje stvara ovisnost. Pušenje stvara zavisnost. Пушење ствара зависност.
j)	Prestanak pušenja umanjuje rizik nastanka mnogih oboljenja. Prestanak pušenja umanjuje rizik nastanka mnogih oboljenja. Престанак пушења умањује ризик настанка многих обољења.
k)	Pušenje može izazvati bolnu smrt. Pušenje može izazvati bolnu smrt. Пушење може изазвати болну смрт.
l)	Pušenje može uzrokovati impotenciju. Pušenje može uzrokovati impotenciju. Пушење може узроковати импотенцију.
m)	Pušenje uzrokuje starenje kože. Pušenje uzrokuje starenje kože. Пушење узрокује старење коже.
n)	Pušenje može oštetiti spermu i smanjiti plodnost. Pušenje može oštetiti spermu i smanjiti plodnost. Пушење може оштетити сперму и смањити плодност.
o)	Dim cigarete sadrži kancerogene tvari. Dim cigarete sadrži kancerogene materije. Дим цигарете садржи канцерогене материје.

## Prilog 3.

Uporaba ovog proizvoda šteti vašem zdravlju i stvara ovisnost. Upotreba ovog proizvoda šteti vašem zdravlju i stvara zavisnost. Употреба овог производа штети вашем здрављу и ствара зависност.
---